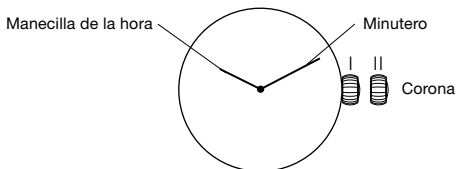


**ESPAÑOL**

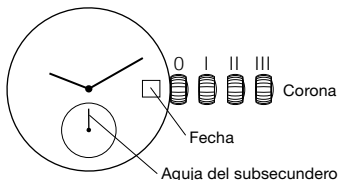
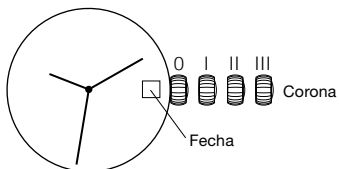
# FUNCIÓN DE AJUSTE DE LA HORA PARA 2 Y 3 MANECILLAS



## AJUSTAR LA HORA

1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición II (el reloj se parará).
2. Gire la corona (en el sentido de las agujas del reloj) hasta alcanzar la hora correcta.
3. Empuje la corona para colocarla nuevamente en la posición I.

# MOVIMIENTO DE FECHA DE 3 MANECILLAS / SUBSECUNDERO



## AJUSTAR LA HORA

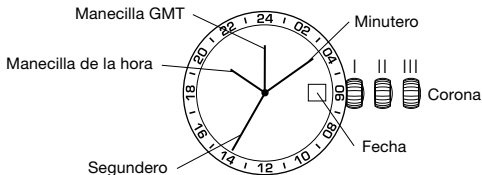
1. Si la corona está enroscada, desenróscuela hasta llevarla a la posición I.
2. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición III; el reloj se parará.
3. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj (o en sentido contrario en el caso de modelos con esfera de subsegundos) hasta alcanzar la hora correcta.
4. Pulse la corona hasta volver a colocarla en la posición I y, si es necesario, enróscuela hasta que deje de moverse (posición 0).

## **AJUSTAR LA FECHA**

1. Desenrosque la corona hasta llevarla a la posición I.
2. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición II; el reloj seguirá funcionando.
3. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar la fecha correcta.
4. Pulse la corona hasta volver a colocarla en la posición I y enrósquela hasta que deje de moverse (posición 0).

No cambie la fecha entre las 22:00 y las 2:00. En ese periodo el movimiento se encuentra en la posición para realizar el cambio automático de fecha, por lo que cualquier interferencia puede dañarlo.

# MOVIMIENTO GMT



## AJUSTAR LA HORA

1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición III (el reloj se parará).
2. Gire la corona hasta alcanzar la hora correcta.
3. Empuje la corona para colocarla nuevamente en la posición I.

## AJUSTAR LA FECHA

1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición II (el reloj seguirá funcionando).
2. Gire la corona (en el sentido de las agujas del reloj) hasta alcanzar la fecha correcta.
3. Empuje la corona para colocarla nuevamente en la posición I.

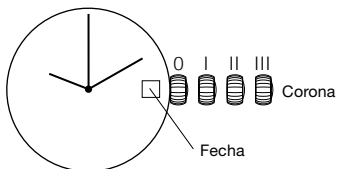
No cambie la fecha entre las 22:00 y las 2:00. En ese periodo el movimiento se encuentra en la posición para realizar el cambio automático de fecha, por lo que cualquier interferencia puede dañarlo.

## AJUSTAR LA HORA GMT

1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición II (el reloj seguirá funcionando).
2. Gire la corona (en sentido contrario al de las agujas del reloj) hasta alcanzar la hora GMT.
3. Empuje la corona para colocarla nuevamente en la posición I.

**AVISO:** La manecilla GMT se lee según el horario militar, que se indica en la ventana de 24 horas. La manecilla GMT se puede ajustar para que indique la hora media de Greenwich o configurarse para una segunda zona horaria.

# MOVIMIENTO DE FECHA DE 3 MANECILLAS AUTOMÁTICO



## CUERDA

1. Si la corona está enroscada, desenróscuela hasta llevarla a la posición I.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj aproximadamente 30 veces.
3. Si es necesario, enrosque la corona hasta que deje de moverse (posición 0). Esto dará energía al muelle real del reloj. El muelle real se dará cuerda automáticamente mediante los movimientos naturales de su brazo mientras lo lleva puesto en la muñeca. El reloj tiene una reserva de energía de unas 38 horas aproximadamente.

## AJUSTAR LA HORA

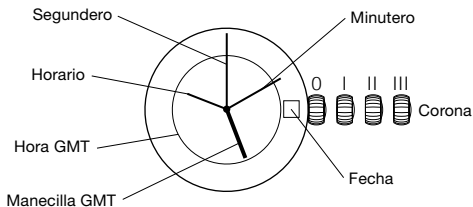
1. Si la corona está enroscada, desenróscuela hasta llevarla a la posición I.
2. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición III; el reloj se parará.
3. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar la hora correcta.
4. Pulse la corona hasta volver a colocarla en la posición I y, si es necesario, enróscuela hasta que deje de moverse (posición 0).

### **AJUSTAR LA FECHA**

1. Si la corona está enroscada, desenróscuela hasta llevarla a la posición I.
2. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición II; el reloj seguirá funcionando.
3. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar la fecha correcta.
4. Pulse la corona hasta volver a colocarla en la posición I y, si es necesario, enróscuela hasta que deje de moverse (posición 0).

No cambie la fecha entre las 22:00 y las 2:00. En ese periodo el movimiento se encuentra en la posición para realizar el cambio automático de fecha, por lo que cualquier interferencia puede dañarlo.

# MOVIMIENTO AUTOMÁTICO GMT



## DAR CUERDA

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Gire la corona hacia la derecha aproximadamente 30 veces.
3. Atonille la corona hasta que deje de moverse (posición 0).  
Esto activará el resorte principal de su reloj. El resorte se activará automáticamente como consecuencia de los movimientos naturales de su brazo cuando lo lleve en la muñeca. El reloj tiene una reserva de marcha aproximada de 38 horas.

## AJUSTAR LA HORA

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Tire de la corona hasta colocarla en la posición III. El reloj se parará.
3. Haga girar la corona hasta llegar a la hora correcta.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atornillela hasta que deje de moverse (posición 0).



### **AJUSTAR LA FECHA**

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Coloque la corona en la posición II. El reloj sigue funcionando.
3. Haga girar la corona hacia la izquierda hasta llegar a la fecha correcta.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atornillela hasta que deje de moverse (posición 0).

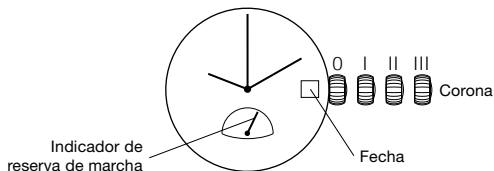
No cambie la fecha entre las 22:00 y las 2:00. En ese periodo el movimiento se encuentra en la posición para realizar el cambio automático de fecha, por lo que cualquier interferencia puede dañarlo.

### **AJUSTAR LA HORA MUNDIAL (GMT)**

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Coloque la corona en la posición II. El reloj sigue funcionando.
3. Haga girar la corona hacia la derecha hasta llegar a la hora GMT.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atornillela hasta que deje de moverse (posición 0).

**POR FAVOR TOME NOTA** : La hora para la manecilla GMT se indica en la ventanilla de 24 horas de la esfera. La manecilla de la hora GMT se puede ajustar para indicar la Hora del Meridiano de Greenwich o se puede configurar para un segundo huso horario.

# MOVIMIENTO AUTOMÁTICO CON RESERVA DE MARCHA



## FUNCIÓN DE RESERVA DE MARCHA

El indicador de reserva de marcha muestra hasta qué punto ha dado cuerda al reloj y le permite ver de un vistazo cuánto tiempo funcionará. La hora indicada por la reserva de marcha es el tiempo restante. Este producto cuenta con sistema de cuerda automática equipado con una función de indicación de reserva de marcha. El resorte se activará automáticamente como consecuencia de los movimientos naturales de su brazo cuando lo lleve en la muñeca. La aguja de reserva de marcha señala la posición de cuerda completa (40 horas). La cuerda del reloj cambiará con la frecuencia de los movimientos de su brazo y el tiempo que lleve el reloj, de modo que la aguja no siempre señalará la posición de cuerda completa. Si se quita el reloj de la muñeca y no le da cuerda manualmente, la aguja de reserva de marcha se irá acercando a 0 a medida que pase el tiempo.

### **RESERVA DE MARCHA**

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Haga girar la corona hacia la derecha hasta que la aguja de reserva de marcha de las 6 horas llegue al número 40.

Eso activará el resorte principal del reloj y la reserva de marcha se encontrará al máximo. La masa oscilante seguirá dando cuerda al reloj mientras lo lleva. El reloj tiene una reserva de marcha aproximada de 40 horas.

### **AJUSTAR LA HORA**

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Tire de la corona hasta colocarla en la posición III. El reloj se parará.
3. Haga girar la corona hacia la derecha hasta llegar a la hora correcta.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atornillela hasta que deje de moverse (posición 0).

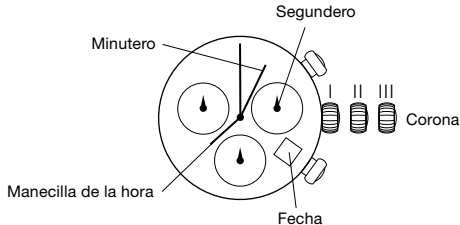
### **AJUSTAR LA FECHA**

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Coloque la corona en la posición II. El reloj sigue funcionando.
3. Haga girar la corona hacia la derecha hasta llegar a la fecha correcta.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atornillela hasta que deje de moverse (posición 0).

No cambie la fecha entre las 22:00 y las 2:00. En ese periodo el movimiento se encuentra en la posición para realizar el cambio automático de fecha, por lo que cualquier interferencia puede dañarlo.

# MODELOS CON CRONÓGRAFO

5030.D



## AJUSTAR LA HORA

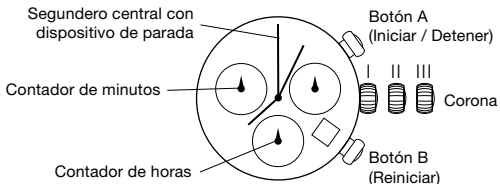
1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición III (el reloj se parará).
2. Gire la corona (en el sentido de las agujas del reloj) hasta alcanzar la hora correcta.
3. Empuje la corona para colocarla nuevamente en la posición I.

## AJUSTAR LA FECHA

1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición II (el reloj seguirá funcionando).
2. Gire la corona (en el sentido de las agujas del reloj) hasta alcanzar la fecha del día anterior.
3. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición III (el reloj se parará).
4. Gire la corona (en el sentido de las agujas del reloj) hasta alcanzar la fecha correcta.
5. Siga girando la corona (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que aparezca la hora correcta.
6. Empuje la corona para colocarla nuevamente en la posición I.

## CRONÓGRAFO

- El contador de horas del cronógrafo mide hasta un total de 12 horas.
- El contador de minutos mide 30 minutos por rotación.
- El segundero central con dispositivo de parada mide 60 segundos por rotación.



### AVISO:

Antes de utilizar el cronógrafo, asegúrese de que:

- La corona está en la posición I.
- Las tres agujas del cronógrafo se encuentran exactamente en la posición cero tras activar el botón B. En caso contrario, se deberá ajustar las posiciones de las agujas. Consulte el capítulo "Ajuste de las agujas del cronógrafo a la posición cero".

### CRONÓGRAFO: FUNCIÓN BÁSICA (INICIAR / DETENER / REINICIAR)

1. Pulse el botón A para iniciar el segundero central con dispositivo de parada.
2. Para detener el temporizador, vuelva a pulsar el botón A.
3. Para restablecer las tres agujas del cronógrafo a la posición cero, pulse el botón B.

## **CRONÓGRAFO: TEMPORIZADOR DE INTERVALOS O INTERMEDIO**

1. Pulse el botón A para iniciar el segundero central con dispositivo de parada.
2. Pulse el botón B para detener el cronógrafo.

**NOTA:** Aunque se hayan detenido las agujas del cronógrafo, el movimiento seguirá registrando el tiempo actual.

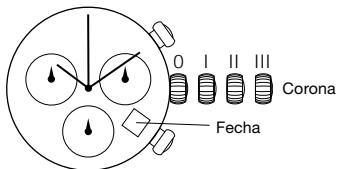
3. Recuperar la medición del tiempo: Vuelva a pulsar el botón B y las tres agujas del cronógrafo avanzarán rápidamente hasta marcar el tiempo transcurrido. Para continuar registrando los intervalos, siga pulsando el botón B.
4. Pulse el botón A para detener y ver el tiempo final de la medición.
5. Para restablecer las tres agujas del cronógrafo a la posición cero, pulse el botón B.

## **AJUSTE LAS AGUJAS DEL CRONÓGRAFO EN LA POSICIÓN CERO**

1. Tire de la corona hacia afuera y colóquela en la posición III (las tres agujas del cronógrafo están en su posición cero correcta o incorrecta).
2. Mantenga pulsados los botones A y B simultáneamente durante al menos 2 segundos (el segundero central con dispositivo de parada gira 360°: se activa el modo de corrección).
3. Pulse el botón A para hacer avanzar un paso el segundero central con dispositivo de parada. Pulse y mantenga pulsado el botón A para hacer avanzar rápidamente el segundero central con dispositivo de parada. Pulse el botón B para hacer avanzar la siguiente aguja.
4. Pulse el botón A para avanzar un paso de la manecilla de las horas. Pulse y mantenga pulsado el botón A para hacer avanzar rápidamente la manecilla de las horas. Pulse el botón B para hacer avanzar la siguiente aguja.
5. Pulse el botón A para avanzar un paso de la manecilla de los minutos. Pulse y mantenga pulsado el botón A para hacer avanzar rápidamente la manecilla de los minutos.
6. Vuelva a poner la corona en la posición I.

# MODELOS CON CRONÓGRAFO

5040.D



## AJUSTAR LA HORA

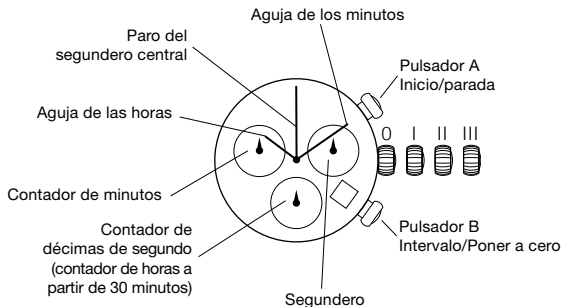
1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Tire de la corona hasta colocarla en la posición III. El reloj se parará.
3. Haga girar la corona hacia la derecha hasta llegar a la hora correcta.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atorníllela hasta que deje de moverse (posición 0).

## AJUSTAR LA FECHA

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Coloque la corona en la posición II. El reloj sigue funcionando.
3. Haga girar la corona hacia la derecha hasta llegar a la fecha correcta.
4. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atorníllela hasta que deje de moverse (posición 0).

## CRONÓGRAFO

- El contador del cronógrafo (situado a las 6 horas) mide las décimas de segundo y luego las horas después de 30 minutos.
- El contador de minutos del cronógrafo (situado a las 10 horas) mide 30 minutos.
- El paro del segundero central mide 60 segundos por rotación.



### ATENCIÓN:

Antes de utilizar las funciones de cronógrafo, compruebe que:

- La corona se encuentra en la posición 0 y está atornillada.
- Las tres agujas del cronógrafo se encuentran exactamente en la posición 0 una vez activado el pulsador B. En caso contrario, hay que ajustar la posición de las agujas. Consulte el capítulo "Colocar las agujas del cronógrafo en la posición 0".

### CRONÓGRAFO: FUNCIONAMIENTO BÁSICO (INICIAR/PARAR/VOLVER A CERO)

1. Pulse el pulsador A para poner en marcha la aguja de paro del segundero central.
2. Pulse el pulsador A de nuevo para detener el cronómetro.
3. Pulse el pulsador B para volver a colocar las tres agujas del cronógrafo en la posición 0.



## **CRONÓGRAFO: CRONOMETRAJE INTERMEDIO O DE INTERVALOS**

1. Pulse el pulsador A para poner en marcha la aguja de paro del segundero central.
2. Pulse el pulsador B para parar el cronógrafo.

**NOTA:** aunque las agujas del cronógrafo se hayan detenido, el movimiento sigue registrando el tiempo actual.

3. Obtenga el tiempo medido: Pulse de nuevo el pulsador B. Las tres agujas del cronógrafo avanzarán rápidamente hasta alcanzar el tiempo medido hasta el momento. Para seguir registrando intervalos, siga pulsando el pulsador B.
4. Pulse el pulsador A para detener el cronógrafo. Se mostrará el tiempo final.
5. Pulse el pulsador B para volver a colocar las tres agujas del cronógrafo en la posición 0.

## **COLOCAR LAS AGUJAS DEL CRONÓGRAFO EN LA POSICIÓN 0**

1. Desatornille la corona hasta colocarla en la posición I.
2. Tire de la corona hasta colocarla en la posición III. Las tres agujas del cronógrafo se encuentra en su posición 0 correcta o incorrecta.
3. Mantenga los pulsadores A y B pulsados al mismo tiempo durante como mínimo dos segundos. El paro del segundero central gira 360°. Se activa el modo de corrección.
4. Pulse el pulsador A para adelantar el segundero central paso a paso. Mantenga pulsado el pulsador A para avanzar rápidamente la aguja de paro del segundero central. Pulse el pulsador B para avanzar a la siguiente aguja.
5. Pulse el pulsador A para adelantar paso a paso la aguja del contador de las horas. Mantenga pulsado el pulsador A para avanzar rápidamente la aguja del contador de las horas. Pulse el pulsador B para avanzar a la siguiente aguja.
6. Pulse el pulsador A para adelantar paso a paso la aguja del contador de los minutos. Mantenga pulsado el pulsador A para avanzar rápidamente la aguja del contador de los minutos.
7. Apriete la corona hacia dentro hasta volverla a colocar en la posición I y atornillela hasta que deje de moverse (posición 0).

No cambie la fecha entre las 22:00 y las 2:00. En ese periodo el movimiento se encuentra en la posición para realizar el cambio automático de fecha, por lo que cualquier interferencia puede dañarlo.

## **RESISTENCIA AL AGUA**

Todos los relojes Burberry han sido diseñados con una resistencia al agua mínima de 3 ATM (100 pies/30 m).

La resistencia al agua de un reloj protege el movimiento del polvo, la humedad y los posibles daños causados por su inmersión en el agua.


Si desea conocer la exposición al agua recomendada para distintas resistencias, consulte la tabla.

Es importante no ajustar la posición de la corona mientras el reloj se encuentre en contacto con el agua. El agua puede entrar en la caja y causar daños.

En los relojes con coronas atornilladas, compruebe que la corona se encuentra totalmente bloqueada en su posición correcta antes de entrar en contacto con el agua.

Para los relojes con funciones de cronógrafo, no engrane el cronógrafo bajo el agua, ya que el agua puede entrar en la caja y causar daños.

## PRECAUCIONES DE USO

Resistencia al agua		Uso en relación con el agua			
Marca en el Respaldo	Profundidad	 Lavarse las manos	 Ducharse, Bañarse	 Nadar, Bucear con tubo	 Bucear con tanque
3 ATM	3 Bar, 30 Metros	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Metros	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Metros	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Metros	✓	✓	✓	✓

Siempre ponga la corona en la posición cerrada (posición normal).  
Atornille completamente la corona para cerrarla.

# **CUIDADO Y PRECAUCIONES**

Cada reloj Burberry es diseñado y fabricado siguiendo los estándares más exigentes. A diferencia de la mayoría de los objetos mecánicos, un reloj funciona constantemente. Para garantizar su funcionamiento óptimo y su durabilidad, siga las simples instrucciones de mantenimiento y las precauciones que vienen con su reloj Burberry.

## **CUIDADO**

Limpie su reloj con un paño suave y agua. No lo sumerja. Después de tener contacto con agua salada, enjuague su reloj con agua limpia y séquelo con un paño suave. Para el mantenimiento de las pulseras metálicas, recomendamos limpiarlas periódicamente. Moje un cepillo suave en agua jabonosa tibia y frote suavemente la pulsera para limpiarla. Recomendamos realizar el mantenimiento de su reloj cada 18-24 meses para garantizar su longevidad y su impecable funcionamiento.

## **PRECAUCIONES**

Es importante evitar las siguientes condiciones: calor o frío extremos, períodos prolongados de exposición a la luz solar directa, exposición a condiciones húmedas que excedan la capacidad nominal de resistencia al agua de su reloj (consulte el respaldo de la caja y la tabla). No oprima ninguno de los botones de función ni ajuste la posición de la corona cuando el reloj está en contacto con agua.

Su reloj no debe ser afectado por los campos magnéticos generados por los aparatos del hogar, como los televisores. Se aconseja no someterlo a otros campos eléctricos fuertes ni a la electricidad estática. También es importante evitar los choques o impactos fuertes, ya que su reloj está diseñado para soportar los impactos del uso normal.